

HARIO

HEATPROOF GLASS

Do not expose to direct flame.



熱湯用



注意

●直火にかけられません

取扱説明書

お買いあげ誠にありがとうございます。
正しくご使用していただくため、この
取扱説明書を必ずお読みください。
また、お読みになりましたら、大切に
保管してください。

Instruction Manual

Thank you very much for your purchase.
For directions on how to use the
product, please be sure to read the
instruction manual. After reading the
manual, store it in a safe place.



Tea Pitcher

Enjoy your favorite tea.

since 1921
HARIO

材質のご案内 / Material guide

フタツマミ/ Knob of lid

天然木/ Natural wood

ガラスボール/Glass bowl

耐熱ガラス(耐熱温度差120°C)/
Heatproof glass
(Heatproof temperature difference 120°C)



フタ・ストレーナー/Lid・Strainer

ステンレス /Stainless steel

ガラスボール/日本製 : Glass bowl/MADE IN JAPAN

フタ・ストレーナー/中国製 : Lid・Strainer/MADE IN CHINA

この製品は日本で品質管理し、組立てたものです。

This product has been quality controlled and assembled in Japan.

786104

TPC 説明書 1301

HARIO株式会社

〒103-0006 東京都中央区日本橋富沢町 9-3

フリーダイヤル: 0120-39-8208

<http://www.hario.com>

HARIO CO.,LTD.

9-3 Nihonbashi Tomizawa-Cho, Chuo-ku, Tokyo

103-0006 Japan

<http://www.hario.jp>

Product care

- ⚠ Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.
- ⚠ Do not use sponges with abrasives or metals scouring pads attached. Cleaning with such sponges may cause damage. Do not use abrasive cleansers. This may damage or scratch the surface of the glassware.
Use a soft sponge and mild dish detergent for cleaning.
- The glass parts and strainer may be washed in a dish washer. Please follow the instructions of your dishwasher manual.
- Diluted household bleach may be used for cleaning tough stains on glass. Please follow the instructions carefully when using household bleach.
- Do not soak the plastic strainer in household bleach for a long period as this will degrade the durability of the plastic.

金属・木部のお手入れ / Care instructions for metal and wooden parts



●フタ裏面の洗浄方法

柔らかい布またはスポンジに中性洗剤を付けフタの隙間部分に差し込み1周拭き取るように洗浄し、水またはお湯で洗い流し、乾いた布で水気を拭き取ってください。

●How to clean the inside of the lid

Add a mild detergent to a soft cloth or sponge. Push it against the gap on the inside of lid and wipe in a full circle along the gap. Repeat as needed and wash with hot or cold water and wipe off any excess water with a dry cloth.

- ご使用後、木部に汚れがついた際は柔らかいスポンジで丁寧に洗ってください。水やお湯に浸けたままにしないでください。キズがつきますので、たわしや硬いもの、クレンザー等で洗わないでください。洗った後は柔らかい乾いた布で水気を拭き取ってください。
- 食器洗い乾燥機はお使いになれません。
- 高温多湿・直射日光をさけてください。
- Wipe the wooden parts clean with a soft sponge after use. Do not leave the wooden parts soaking in hot or cold water. Do not use abrasive cleaners, scrubbing brushes, or other hard objects which may scratch the surface. Wipe the wooden parts with a soft cloth to remove any excess water.
- Do not use dishwasher and dryer.
- Do not keep in hot and humid location, and avoid exposing to direct sun light.

お取扱上の注意

- ⚠ 直火にかけられません。
 - ⚠ ガラスは割れるものです。洗浄やご使用時はていねいにお取扱いください。
 - ⚠ ストレーナーのろ過部を外側から強く押さないでください。破損の原因となります。
 - ⚠ お子様がご使用になる際は、取扱上の注意をご指導の上、一人では扱わせないようにしてください。また、幼児のそばで使用したり、幼児の手の届くところに置かないでください。
- ヒビ、欠け、強いスリ傷の入ったものは、思わぬときに破損することがありますので、使用しないでください。
 - ガラス器の内面を、金属スプーンなどで強くたたいたり、強くこすったりしないでください。破損の原因になります。
 - 破損した際のお取扱いは、ケガをしないよう十分ご注意ください。

- 廃棄する際は、各自治体の指示に従い分別してください。
- ストレーナーを外して使用する場合、フタを立てるとガラス本体の中に落ちて、割れる場合がありますのでご注意ください。



直火
Direct flame



強く押す
Push strongly



ヒビ・欠け
Crack, Chip



たたく
Tap



フタが落ちる
The lid may fall in

Handling precautions

- ⚠ Do not expose to direct flame.
 - ⚠ Handle the glassware with the utmost care.
 - ⚠ Please do not apply strong pressure from outside the filter part of the strainer. The pressure may damage the strainer.
 - ⚠ When allowing children to use the product, instruct children on the handling precautions and make sure that they are supervised. Do not use the product near young children. Keep out of reach of young children.
- Refrain from using cracked, chipped, or highly-scratched glass since it may break unexpectedly.
 - Do not use a metal spoon inside the glass bowl. It may cause breakage.
 - Be careful when handling chipped or broken glass parts.
 - Please follow your local regulations for disposal.
 - Please be careful when using the pot without the tea strainer. The lid may fall into the pot and break when placed on an angle.

お手入れの方法

- ⚠️** 洗浄する場合はやわらかいスポンジに中性洗剤を使用してください。
- ⚠️** やわらかいスポンジでも、下図のようにクレンザーやガラスに傷のつく研磨材、または研磨粒子がついているスポンジなどは使用しないでください。思わぬときに破損する原因となります。

- ガラスボール・ストレーナーは食器洗い乾燥機のご使用ができます。ご使用の際は、お手持ちの食器洗い乾燥機の取扱説明書をよくお読みください。
- ガラスの汚れのひどいときは「家庭用漂白剤」を薄めてご使用ください。その際「家庭用漂白剤」の取扱注意事項を必ずお守りください。漂白後は十分に水洗いしてください。
- 金属製ストレーナーは、「家庭用漂白剤」に長時間浸け置きしますと金属の耐久性が低下しますので、短時間の使用としてください。

